

č. SMLDEU-43-41/2017

Rámcová dohoda – Online výuka polského jazyka 2017-2021

Objednatel: Správa Krkonošského národního parku
se sídlem: Dobrovského 3, Vrchlabí 543 01
IČO: 00088455
DIČ: CZ00088455
bankovní spojení: [REDACTED]
zastoupená: Ing. Janem Hřebačkou, ředitelem
ve věcech smluvních: Mgr. Radek Drahný

(dále jen „objednatel“)

a

Zhotovitel: Skřivánek s. r. o.
se sídlem/bytem: Na dolínách 153/22, Praha 4, PSČ 147 00

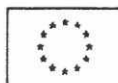
[REDACTED]
IČO/r.č.: 60715235
DIČ: CZ60715235
bankovní spojení: [REDACTED]
zastoupený: Ing. Pavlem Skřivánkem, jednatelem
ve věcech smluvních: Evou Parentovou, DiS., ředitelkou provozoven v Hradci Králové a Pardubicích,
jednající na základě plné moci

(dále jen „zhotovitel“)
(dále jen smluvní strany)

uzavřena podle § 2586 a následujících Občanského zákoníku č. 89/2012 Sb., ve znění pozdějších předpisů, podle § 131 zákona č. 134/2016 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů,

**Článek 1.
Předmět dohody**

1. Smluvní strany se shodly na uzavření rámcové dohody na online výuce polského jazyka pro zaměstnance Správy KRNAP na základě požadavků a potřeb objednatele v souladu s touto dohodou. Objednatel se zavazuje zhotoviteli zaplatit za tyto služby cenu v souladu s ustanovením této dohody.
2. Předmět zakázky je financován v rámci Programu EU Interreg V-A Česká republika – Polsko a dále z vlastních prostředků zadavatele. Název projektu je Společné vzdělávání pracovníků Správy KRNAP a KPN II., reg. č. CZ.11.4.120/0.0/0.0/15_006/0000088.
3. Zhotovitel se po dobu účinnosti této rámcové dohody zavazuje, že veškerá výuka bude probíhat po celou dobu trvání této rámcové dohody lektory, kteří jsou české národnosti s odpovídajícím univerzitním vzděláním a praxí s výukou polského jazyka min. 5 let, popř. rodilý mluvčí polského jazyka s praxí s výukou polského jazyka min. 5 let. Dále se zhotovitel zavazuje dodržet a zajistit následující podmínky:
 - online výuku pro 42 účastníků;
 - výuka bude probíhat v daném školním roce mimo svátků a prázdnin od 01.09.2017 do 30.06.2021;
 - rozdělení účastníků do 14 skupin (3 účastníci = 1 skupina);
 - 1 lekce týdně pro každou skupinu v rozsahu 60 minut; tzn. 14 lekcí týdně, 40 lekcí za daný školní rok pro každou skupinu;
 - termíny jednotlivých lekcí v pracovním týdnu vždy v čase od 6.00hod. do 22hod. dle předem dohodnutého termínu a dle aktuálních potřeb s danou skupinou;
 - rozřazovací nultá hodina před zahájením daného školního roku;
 - učební plány pro začátečníky až po profesionální odbornou úroveň;



- zvukový a obrazový kontakt všech zúčastněných po celou dobu výuky;
 - výukové materiály umožňující interakci všech zúčastněných v reálném čase a to graficky i slovem;
 - daný školní rok účastníci zakončí závěrečnou písemnou a ústní zkouškou a po úspěšném složení této zkoušky obdrží osvědčení o absolvování.
4. Učební plány se zhotovitel zavazuje předložit objednateli k odsouhlasení vždy 15 dnů před zahájením daného školního roku. Odsouhlasení učebního plánu objednatel potvrdí podpisem svým zástupcem ve věcech smluvních.
 5. Lekce v daném kalendářním týdnu mohou být po dohodě smluvních stran operativně přesunuty do jiného týdne, vše dle aktuálních potřeb objednatele (např. období čerpání dovolené).

Článek 2.

Práva a povinnosti objednatele

1. Objednatel má právo provést kdykoliv kontrolu kvality realizace předmětu dohody, jakož i plnění této dohody ze strany zhotovitele.
2. Objednatel je povinen bezodkladně informovat zhotovitele o ohrožení plnění této dohody ze strany objednatele a předložit návrh na řešení. Objednatel se pak zavazuje poskytnout dodavateli nezbytnou součinnost, kterou se rozumí prokazatelné dodání potřebných informací a podkladů k řešení vzniklé situace.

Článek 3.

Práva a povinnosti dodavatele

1. Zhotovitel se zavazuje plnit předmět dohody řádně, včas a s náležitou péčí.
2. Zhotovitel se zavazuje na žádost objednatele umožnit osobní konzultaci předmětu dohody s kontaktní osobou zhotovitele, a to v místě plnění po celou dobu trvání dohody.
3. Zhotovitel je povinen vést evidenci účastníků každé lekce. Rovněž je zhotovitel povinen neprodleně informovat objednatele, jestliže se účastník lekce bez udání důvodu nezúčastní dané lekce, nebo se lekcí neúčastní opakovaně.
4. Zhotovitel je povinen bez zbytečného odkladu oznámit objednateli všechny okolnosti, které zjistil při plnění dohody a které mohou mít vliv na změnu pokynů nebo zájmů objednatele a řádné poskytování plnění podle této dohody.
5. Zhotovitel je povinen zachovávat mlčenlivost o všech záležitostech, o nichž se dozvěděl v souvislosti s prováděním předmětných činností.
6. Zhotovitel je povinen bezodkladně a prokazatelně informovat objednatele o ohrožení plnění předmětu dohody a předložit a osobně s ním projednat do sedmi kalendářních dní od tohoto oznámení návrh na řešení vzniklé situace.

Článek 4.

Cena, platební podmínky, termíny plnění



	Kč bez DPH	DPH	Kč včetně DPH
Cena za 1 lekci / 1 skupina	325,00	68,25	393,25
Cena za 40 lekcí / 1 skupina (školní rok)	13 000,00	2730,00	15 730,00
Cena za 560 lekcí / 14 skupin (školní rok)	182 000,00	38 220,00	220 220,00
Cena celková za 2240 lekcí / 14 skupin (40 měsíců)	728 000,00	152 880,00	880 880,00

2. Faktura musí mít náležitosti daňového dokladu v souladu s platnými právními předpisy, především s § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Fakturovaná částka je

uhrazena dnem připsání dané částky na účet zhotovitele. Objednatel může faktury vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávně nebo neúplné náležitosti či údaje.

3. Faktura dále musí obsahovat název projektu v souladu s čl. 1. odst. 2 k dané objednávce a číslo projektu CZ.11.4.120/0.0/0.0/15_006/0000088. Nedílnou součástí dané faktury je rovněž evidence účastníků fakturovaných lekcí.
4. Zhotovitel je oprávněn objednateli fakturovat smluvní cenu za konkrétní služby - lekce, uskutečněné v rámci jednotlivých dílčích plnění v požadovaném rozsahu a kvalitě.
5. K výše uvedeným cenám bez DPH bude účtována daň z přidané hodnoty ve výši 21 %; zhotovitel odpovídá za to, že sazba daně z přidané hodnoty je stanovena k aktuálnímu datu v souladu s platnými právními předpisy.
6. Zhotovitel provede fakturaci měsíčně (popř. čtvrtletně). Lhůta splatnosti faktur bude stanovena minimálně 20 kalendářních dnů od vystavení faktury zhotovitelem.
7. V případě zjištění, že byla omylem vyplacena zhotoviteli částka neprávem, nebo jež mu nenáleží (např. nebyly dodrženy sjednané podmínky), zhotovitel je povinen vrátit poskytnuté finanční prostředky nebo jejich část. Vrácení bude provedeno ve lhůtě a způsobem stanoveným ve výzvě objednatele.

Článek 5.

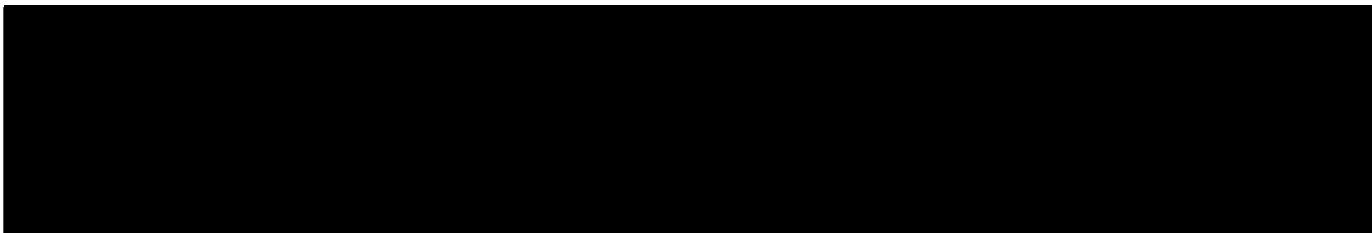
Doba platnosti rámcové dohody

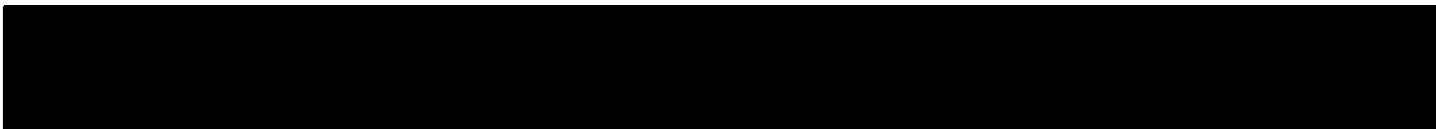
1. Doba účinnosti této rámcové dohody začíná dnem podpisu této dohody a končí 30.06.2021. K datu ukončení rámcové dohody musí být vypořádány i všechny platby.
2. Zhotovitel se zavazuje, že nejméně 15 pracovních dnů před zahájením školního roku 01.09.2017 zorganizuje a uskuteční tzv. rozřazovací nultou hodinu jím vybranou formou (písemným testem, konverzací s každým účastníkem atd.).
3. Tato rámcová dohoda může být ukončena:
 - a) uplynutím lhůty, na kterou byla dohoda uzavřena;
 - c) písemnou dohodou obou stran;
 - d) okamžitým odstoupením od dohody v případech, kdy některá ze smluvních stran poruší některou povinnost uvedenou v této dohodě, případně obecně závazné právní předpisy.
 - e) okamžitým odstoupením objednatele od dohody, jestliže zhotovitel opakovaně nedodržel dohodnuté termíny lekcí bez předchozího upozornění účastníků daných lekcí, nepředložil či neplnil učební plány.

Odstoupit od dohody je oprávněna ta smluvní strana, která svou povinnost neporušila; odstoupení od dohody musí být učiněno písemně a doručeno druhé smluvní straně.
4. Objednatel je oprávněn ukončit tuto dohodu i písemnou výpovědí bez udání důvodu ve dvouměsíční výpovědní lhůtě, přičemž tato počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi zhotoviteli. V případě výpovědi budou dodavatelem dokončeny všechny předměty plnění, které budou započaty v době výpovědi, byť by dokončení předmětu plnění bylo po skončení výpovědní lhůty.
5. Objednatel je oprávněn předčasně ukončit dohodu pouze v případech předvídaných zákonem, kterým se řídí dohoda.

Článek 6.

Sankce





Článek 7. Povinnosti smluvních stran

1. Zhotovitel je povinen postupovat při online výuce s ohledem na zájmy objednatele, dodržovat smluvené termíny jednotlivých lekcí a respektovat zájmy objednatele a plně zohlednit účel, pro který je tato dohoda uzavírána.
2. Objednatel je oprávněn po celou dobu trvání této dohody kontrolovat kvalitu výuky a v případě, pokud zjistí nedostatky, je povinen je neprodleně sdělit zhotoviteli, který zajistí do následující výuky nápravu. V případě opakovaného zjištění závažných nedostatků v online výuce, je objednatel oprávněn postupovat v souladu s článkem 5.
3. Pokud zhotovitel zjistí nedostatky způsobené objednatelem, které mu znemožňují plnit online výuku ve stanovené kvalitě nebo lhůtě, je povinen neprodleně o této skutečnosti informovat objednatele, který je povinen učinit neodkladná opatření ke sjednání nápravy.
4. Zhotovitel je povinen umožnit provedení kontroly všem subjektům implementační struktury Programu EU Interreg V-A Česká republika – Polsko, pověřeným kontrolním orgánům ČR a pověřeným pracovníkům Evropské komise a Evropského účetního dvora.

Článek 8. Ostatní ujednání

1. Kvalita díla musí odpovídat sjednaným požadavkům a podkladům předaných objednatelem.
2. Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů rámcové dohody, včetně vyplacené ceny.
3. Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu zástupců smluvních stran.
4. Tato dohoda je vyhotovena ve 4 stejnopisech, každá ze smluvních stran obdrží 2 stejnopisy.
5. Veškeré změny a doplňky této dohody budou uskutečňovány formou číslovaných dodatků.
6. Účastníci dohody prohlašují, že tato dohoda je v souladu s jejich svobodnou a vážnou vůlí, nebyla sepsána v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz toho připojují své podpisy.

Ve Vrchlabí dne 30. 05. 2017
 práva Kikonečského národního parku
 Dobrovského 3
 543 01 VRCHLABÍ
 IČ: 00088455 DIČ: CZ00088455

Ing. Jan Hřebačka
 ředitel

■ V Hradci Králové dne 30/5 2017

SKŘIVÁNEK

Skřivánek s.r.o.
 Československé armády 449/31
 500 03 Hradec Králové
 IČ: 60715235, DIČ: CZ60715235
 Tel.: +420 495 536 048
 Mobil: + 420 605 231 453

Eva Parentová, DiS.
 ředitelka provozoven

1) Povinně doplněné údaje

Za správnost: _____

č. 01. _____